



RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

جامعة وهران 2 محمد بن أحمد

Université d'Oran 2 Mohamed Ben Ahmed

كلية اللغات الأجنبية

Faculté des Langues Etrangères

قسم اللغة الألمانية والروسية

Département d'Allemand et de Russe

مخبر «اللغة والخطاب والحضارات والآداب»

Le laboratoire de langue, discours, civilisation et littérature

LADICIL



PROGRAMME

De la journée d'étude

Enseignement à distance entre expérimentations et réalités

Le 21 avril 2024

À la faculté des langues étrangères de l'Université
d'Oran 2

- Président : Dr. BOUDEHIR Tahar (Univ. Oran2)
- Directrice du laboratoire : Pr. DJABBOUR Oum El Kheir (Univ. Oran2)

Ouverture et allocutions de bienvenue

Auditorium de la faculté des langues étrangères

- 9h00
- Allocution du **Dr. BOUDEHIR Tahar**, président de la journée d'étude.
 - Allocution du **Pr. HAMIDOU-BOUAYED Nabila**, Doyenne de la faculté des langues étrangères de l'Université d'Oran 2.
 - Allocution du **Pr. DJEBBOUR Oum El Kheir**, Directrice du laboratoire LADICIL
 - Allocution du **Pr. CHAALAL Ahmed**, Recteur de l'Université d'Oran 2.
- 9h30
- Activité culturelle présentée par les étudiants de la filière de la langue Russe



Plénière

Auditorium de la faculté des langues étrangères

Présidente de la séance : Mme. **DAHIA Fatma**

- 10h00 Dr. **ZEKAGH Mawaheb (Univ. Alger 2) / Вера Александровна Михайлова (Univ. Biskra): СПЕЦИФИКА ДИСТАНТНОГО ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ (НА ПРИМЕРЕ ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО И РУССКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО.**
- 10h10 Новикова В.А. (Univ. Alger 2): **ПЕРЕВОД ОБУЧЕНИЯ В ОНЛАЙН ФОРМАТ В АДАПТИВНЫХ УСЛОВИЯХ: ОПЫТ РАБОТЫ В РОССИЙСКИХ ШКОЛАХ.**
- 10h20 Сафина Алсу Фаридовна (Univ. Alger 2): **Проблема организации дисциплины учащихся в рамках онлайн обучения иностранному языку и пути ее решения**
- 10h30 Dr. **Aouiche Houda (Univ. Biskra): L'impact de l'enseignement hybride sur l'enseignement/apprentissage du fle à l'université de Biskra**
- 10h40 **SLAMA Ahmed Yassine (ENS Constantine): L'impact de l'enseignement hybride sur l'enseignement/apprentissage du fle à l'université de Biskra. (En ligne)**
- 10h50 **OUELD AHMED Meryem (Univ. Tebessa): L'integration des plateformes d'apprentissage en ligne au contexte universitaire: entre opportunités et limites. (En ligne)**

Pause-café

Atelier 1 / Modérateur : Dr. BOUDEHIR Tahar

- 13h00 Dr. SEFIANE Fatima Zahra (Univ. Oran 2): *Die Bedeutung des Fernunterrichts bei Germanistik studenten an der Universität Oran2.*
- 13h10 Dr. HAMDANI Yamina (Univ. Relizane): *L'usage des outils TIC ainsi que l'approche communicative dans le développement de l'autonomie des apprenants en ligne. (En ligne)*
- 13h20 Dr. MAJOUBA Karima (Univ. Sidi Bel Abbès): *La digitalisation de l'enseignement supérieur: une étude auprès des étudiants de 2ème année licence « Histoire » de l'université de Sidi Bel Abbès.*
- 13h30 CHEDED Aicha (Univ. Oran 2): *Retour d'expérience sur l'enseignement en ligne entre avantages et inconvénients*
- 13h40 Madani Rahmani (Univ. Adrar): *The Advantages and Drawbacks of Distance Learning in Algerian Higher Education. (En ligne)*

Atelier 1 / Modérateur : KILOU Tewfik

- 13h50 Dr. BENOUDANE Ahmed (Univ. Oran 2): *Fernunterricht: Chancen und Herausforderungen*
- 14h00 Dr. NEHAL Yamina (Univ. Oran 2): *Methodik und Praxis des Fernlernens in Algerien: Eine Untersuchung der Technologien, Lehrmaterialien und didaktischen Konzepte*
- 14h10 SAIDI M'hammed (Univ. Oran 2): *Дистанционное обучение с использованием информационно-коммуникационных технологий*
- 14h20 Dr. BOUDEHIR Tahar (Univ. Oran 2): *L'enseignement à distance: un pas en avant, deux pas en arrière*
- 14h30 Dr. LOUNICI Mourad (Univ. Oran 2): *Écran à Écran : Décryptage de; Enseignement Universitaire à Distance*

Débat

Atelier 2 / Modérateur : Dr. BENYAMINA Habib

13h00 Dr. Brahimi Aicha (Univ. Adrar): *Comparison between traditional education and distance education. (En ligne)*

13h10 Dr. BOUROUBA Chahinez (Univ. Oran 2): *Die Bedeutung der digitalen Lernplattformen im Fernunterricht im algerischen Bildungssystem: Herausforderungen und Perspektiven*

13h20 Dr. MOKDAD Zohra Karima (Univ. Oran 2): *Enseñanza-Aprendizaje de E/LE en línea en el contexto universitario: Experiencia y Perspectivas*

13h30 DJILALI Houria (Univ. Oran 2) / BOUHEROUYA Aicha (Univ. Oran 2): *Преимущества и недостатки дистанционного обучения*



Atelier 2 / Modératrice : DJILALI Houria

13h40 Dr. BOUHALOUANE Karima (Univ. Oran 2): *Traditioneller Präsenzunterricht versus aktueller Fernunterricht. Vorzüge und Herausforderungen*

13h50 NASRI Redouane (Univ. Oum Bouaki): *Опыт дистанционного обучения иностранным языкам в алжирском университете (факты и перспективы) - русский язык как образец- (En ligne)*

14h00 Dr. CHEIKH Sadek Mohamed (Univ. Oran 2): *Die Zukunft des Fernunterrichts: Trends und Entwicklungen*

14h10 SEMGHOUN Amina (Univ. Oran 2)/ BOUZIANE Abdelhakim (Univ. Alger 2): *Возможности и трудности дистанционного образования в Алжире*

14h20 HADEID Habib (Univ. Oran 2): *Дистанционное обучение : палка о двух концах*

Débat

La clôture



Comité Scientifique

- Dr. BENYAMINA Habib - Département d'Allemand et de Russe - Université d'Oran2
- Dr. BOUDEHIR Tahar : Président du Comité Scientifique - Département d'Allemand et de Russe - Université d'Oran2
- Dr. BOUZIANE Abdelhakim - Université d'Alger2
- Dr. DAHMOUNE Amel - Département d'Anglais - Université d'Oran2
- Dr. HADEID Habib - Département d'Allemand et de Russe - Université d'Oran2
- Dr. MOKDAD Zahra Karima - Département d'Espagnole- Université d'Oran2
- Mme DAHIAS Fatma - Université d'Oran2
- Mme. BENNOUR Hadjira - Département d'Espagnole - Université d'Oran2
- Mr. KHELIFA Amina - Université d'Oran2
- Mr. KILOU Tewfik - Département d'Allemand et de Russe - Université d'Oran2
- Pr. BELKACEM Dalila - Département de Français- Université d'Oran2
- Pr. DJEBOUR Oum el Kheir: Directrice du laboratoire LADICIL - Département de Français - Université d'Oran2

Comité d'organisation

- Dr. BOUDEHIR Tahar - Président du Comité d'organisation - Université d'Oran2
- Dr. BOUZIANE Abdelhakim - Université d'Oran2
- Dr. SOUDANI Zohra - Université d'Oran2
- Mlle. BOUDEHIR Lylia - Université d'Oran2
- Mme. BOUHEROUYA Aicha - Université d'Oran2
- Mme. DJILALI Houria - Université d'Oran2
- Mme. SEMGHOUN Amina - Université d'Oran2
- Mr. SAIDI M'hammed - Université d'Oran2

